TIBOR RUDAS PRESENTS
CARRERAS DOMINGO PAVAROTTI WITH MEHTA
THE 3 TENORS
IN CONCERT 1994
WARNER CLASSICS

1 O SOUVERAIN, Ô JUGE, Ô PÈRE 5'00"
Massenet *Le Cid* **José Carreras**

2 AMOR, VIDA DE MI VIDA 3'21"
Moreno-Torroba *Maravilla* **Plácido Domingo**

3 POURQUOI ME RÉVEILLER 2'38"
Massenet *Werther* **Luciano Pavarotti**

4 WITH A SONG IN MY HEART 3'15"
Rodgers *Spring is here*, arr. Newman & Darby, adap. Palmer **José Carreras**

5 GRANADA 3'35"
Lara, arr. Hayes **Plácido Domingo**

6 NON TI SCORDAR DI ME 3'19"
De Curtis, arr. Mancini **Luciano Pavarotti**

"A TRIBUTE TO HOLLYWOOD" The 3 Tenors
Medley arranged & orchestrated by Lalo Schifrin

7 MY WAY 4'01"
8 MOON RIVER 1'38"
9 BECAUSE 2'23"
10 SINGIN' IN THE RAIN 2'18"

11 TU, CA NUN CHIAGNE 2'55"
De Curtis, arr. Lozi **José Carreras**

12 VESTI LA GIUBBA 2'38"
Leoncavallo *Pagliacci* **Plácido Domingo**

13 NESSUN DORMA! 3'24"
Puccini *Turandot* **Luciano Pavarotti**

"AROUND THE WORLD" The 3 Tenors
Medley arranged & orchestrated by Lalo Schifrin

14 AMERICA 0'54"
15 ALL I ASK OF YOU 1'59"
16 FUNICULÌ, FUNICULÀ 1'21"
17 SOUS LES PONTS DE PARIS 2'00"
18 BRAZIL 1'26"
19 BE MY LOVE 1'48"
20 MARECHIARE 3'09"
21 LIPPEN SCHWEIGEN 2'37"
22 SANTA LUCIA LUNTANA 3'27"
23 THOSE WERE THE DAYS 2'21"
24 TE QUIERO DIJISTE 2'28"
25 TORNA A SURRIENTO 3'51"

ENCORES The 3 Tenors

26 LA DONNA È MOBILE Verdi *Rigoletto* 2'16"
27 LIBIAMO NE' LIETI CALICI (BRINDISI) Verdi *La traviata* 3'20"

José Carreras • Plácido Domingo • Luciano Pavarotti
Los Angeles Philharmonic Concert Master: Alexander Treger
Los Angeles Music Center Opera Chorus Chorus Master: Randall Behr
Zubin Mehta

Luciano Pavarotti appears courtesy of the Decca Record Company Limited
© 1994 Resorts Production Ltd, exclusively licensed to Warner Music Netherlands BV. A Warner Music Group Company.
Packaging: © 1994 Warner Music Netherlands BV. A Warner Music Group Company. All rights reserved.

Recorded live on stage on the eve of one of the world's greatest sporting events, The 3 Tenors In Concert 1994 re-united four of classical music's premier and most popular talents.

The legendary tenors José Carreras, Plácido Domingo and Luciano Pavarotti, together with conductor Zubin Mehta, celebrated the finale to soccer's 1994 World Cup with a concert described as "probably the biggest single musical event in history".

Brought together for the 1990 World Cup in Italy, The 3 Tenors and Mehta joined forces again, this time in Los Angeles' Dodger Stadium on July 16th 1994 with the Los Angeles Philharmonic and the Los Angeles Music Center Opera Chorus, to perform a selection of operatic arias and international favourites specially orchestrated by composer/arranger Lalo Schifrin.

The result is an outstanding album, reflecting a unique event, featuring three legendary performers who shared a united passion for opera and football.

The 3 Tenors In Concert 1994

Enregistré en direct la veille d'un des plus grands événements sportifs du monde, The 3 Tenors In Concert 1994 rassembla à nouveau quatre des artistes les plus populaires de la musique classique.

Les trois ténors légendaires que sont José Carreras, Plácido Domingo et Luciano Pavarotti, ainsi que le chef d'orchestre Zubin Mehta ont célébré la finale de la Coupe du monde de football 1994 par un concert qui a été décrit comme étant "probablement l'événement musical le plus important de l'histoire".

Réunis en Italie à l'occasion de la Coupe du monde 1990, les 3 ténors et Zubin Mehta se sont retrouvés, cette fois au Dodger Stadium de Los Angeles le 16 juillet 1994, aux côtés de la Philharmonie de Los Angeles et du Los Angeles Music Center Opera Chorus, afin d'interpréter une sélection d'airs d'opéra ainsi que des grands succès internationaux, spécialement orchestrés par le compositeur/arrangeur Lalo Schifrin.

Il en résulta un album remarquable, reflétant un événement unique, avec pour vedettes trois interprètes légendaires partageant une passion conjuguée pour l'opéra et le football.

The 3 Tenors In Concert 1994

Registrato dal vivo durante il concerto alla vigilia della finale di una delle più grandi manifestazioni sportive mondiali, "The 3 Tenors In Concert 1994" ha riunito quattro dei più prestigiosi e popolari talenti musicali.

I leggendari tenori José Carreras, Plácido Domingo e Luciano Pavarotti, insieme al direttore d'orchestra Zubin Mehta, hanno celebrato la finale dei Mondiali di calcio 1994 con un concerto definito da molti "il più grande evento musicale della storia".

Insieme per la prima volta in occasione dei Mondiali di calcio "Italia '90", i "Tre tenori" e Mehta si sono nuovamente ritrovati il 16 luglio 1994, questa volta al Dodger Stadium di Los Angeles con la Philharmonic e il Music Center Opera Chorus di Los Angeles, per eseguire una selezione di arie operistiche e brani internazionali celebri orchestrati per l'occasione dal compositore e arrangiatore Lalo Schifrin.

Il risultato è un album straordinario, che riflette un evento unico, con tre interpreti leggendari che condividavano la stessa passione per la lirica e per il calcio.

The 3 Tenors In Concert 1994

Diese Live-Aufnahme ist am Vorabend einer der größten Sportveranstaltungen der Welt entstanden, als sich vier der bedeutendsten und beliebtesten Künstler der klassischen Musik zu dem Konzert "The 3 Tenors In Concert 1994" wieder trafen.

Die berühmten Tenöre José Carreras, Plácido Domingo und Luciano Pavarotti feierten zusammen mit dem Dirigenten Zubin Mehta das Endspiel der Fußballweltmeisterschaft 1994 mit einem Live-Konzert, das man als das "vielleicht größte Ereignis der Musikgeschichte" bezeichnet hat.

Vier Jahre nach ihrem legendären Konzert anlässlich der Fußballweltmeisterschaft in Italien im Jahre 1990, kam das Star-Quartett diesmal im Dodger Stadium, Los Angeles zusammen, wo es am 16. Juli 1994 mit dem Orchester Los Angeles Philharmonic und dem Chor der Los Angeles Music Center Opera eine Auswahl von Opernarien und internationalen Hits präsentierte, die der Komponist und Arrangeur Lalo Schifrin für dieses Ereignis orchestriert hat.

Das Ergebnis ist eine außergewöhnliche Aufnahme, die ein unvergleiches Ereignis widerspiegelt und drei legendäre Interpreten präsentiert, die eine große Begeisterung für Oper und Fußball verband.

The 3 Tenors In Concert 1994

Grabado en un concierto en vivo en la víspera de uno de los más grandes acontecimientos deportivos mundiales, "The 3 Tenors In Concert 1994" reunió a cuatro de los artistas más destacados y más populares de la música clásica.

Los legendarios tenores José Carreras, Plácido Domingo y Luciano Pavarotti, junto con el director Zubin Mehta, celebraron la final de la Copa del Mundo de Fútbol de 1994 con un concierto descrito como "probablemente el acontecimiento musical más importante de la historia".

Reunidos con motivo de la Copa del Mundo de Italia en 1990, Los 3 Tenores y Mehta unieron de nuevo sus fuerzas, en esta ocasión en el Dodger Stadium de Los Angeles, el 16 de julio de 1994 con la Filarmónica de Los Angeles y el Coro del Los Angeles Music Center, para interpretar una selección de arias operísticas y canciones famosas del repertorio internacional especialmente orquestadas por el compositor y arreglista Lalo Schifrin.

De aquello resultó un álbum extraordinario, que refleja un acontecimiento excepcional y que presenta a tres intérpretes legendarios que compartían una pasión común por la ópera y por el fútbol.

Created and produced by Tibor Rudas
Executive Producer for Warner Classics Int'l: Peter Andry
Sound Producer: Christopher Raeburn · Sound Engineering Director: John Pellowe*
Sound Consultant: James Lock* · Assistant Sound Engineer: Philip Siney*
*by courtesy of The Decca Record Company Limited
Recorded 'live' at Dodger Stadium Los Angeles 16 July 1994
Audio mixed, edited & mastered at Capitol Studios, Los Angeles
Tibor Rudas & The Warner Music Group would like to express their deep appreciation to Ahmet Ertegun & Mel Lewinter

José Carreras records exclusively for Warner Music Netherlands BV
Luciano Pavarotti appears courtesy of The Decca Record Company Limited
Medleys & Ave Maria arranged & orchestrated by Lalo Schifrin

Photograph of Dodger Stadium by kind permission of Los Angeles Dodgers, Inc.
Los Angeles Skyline: © 1994 Andy Caulfield/The Image Bank

Cover Photographs:
José Carreras: David Gamble · Plácido Domingo: Clive Barda/Performing Arts Library
Luciano Pavarotti: Henry Grossman Life Magazine © 1994 Time Warner
Zubin Mehta: Susesch Bayat
Photographs from the Los Angeles Concert 1994: Richard Haughton

ORIGINALLY DESIGNED BY DEWYNTERS PLC LONDON

Publishers:
Amberson Enterprises (Candide), Barclay Morris Ste./Anonyme/Jeune-Musique Editions Sarl. (My Way), Beboton-Verlag, Hamburg (Non ti scordar di me), Bideri Canzoni Edizioni Varie e Libri (Torna a Surriento), La Canzonetta-La-Casa, Napoli (Tu, ca nun chiagne), Ludwig Doblinger, Wien (Die lustige Witwe), Editions François Salabert S.A. (Because), Editori al Ergyson, Madrid (Amor, vida), Essex Music Inc. (Those were the days), Famous Music Corp. (Moon River), Heugel/Leduc, Paris (Pourquoi me réveiller), Inmasos Vitale Industria e Comercio Ltda. (Brazil), Nazionalmusic Edizioni Musicali S.a.s. (Santa Lucia), Peer International Corp. (Granada, Te quiero dijiste), Really Useful Group, Polygram sv © 86 (Phantom), G. Ricordi & C.S.p.A. Milano (Marechiare, Tosca, Turandot), SBK Miller Catalog Inc. (Be my love), SBK Robbins Catalog Inc. (Singin' in the rain), G. Schirmer Inc. (West Side Story), Roger Leon Seiller/Editions Musicales Jacques Wolfsohn Ste. (Sous les ponts), Warner Bros. Music (With a song).

Arrangements:
Hayes/property of Domingo (Granada), Lozi (Tu, ca nun chiagne), Mancini (Non ti scordar di me), Newman & Darby/adapt. Palmer (With a song), Schifrin (My Way, Moon River, Because, Singin' in the rain, Ave Maria, America, All I ask, Funiculì, funiculà, Sous les ponts, Brazil, Be my love, Marechiare, Lippen schweigen, Santa Lucia, Those were the days, Te quiero dijiste, Torna a Surriento).

TIBOR RUDAS PRESENTS

CARRERAS DOMINGO PAVAROTTI WITH MEHTA

THE 3 TENORS

IN CONCERT 1994

Total Duration: 73 mins • DDD Digital Recording • LC 04281

℗ 1994 Resorts Production Limited, exclusively licensed to Warner Music Netherlands BV. A Warner Music Group Company.
This release: ℗ & © 2010 Warner Music Netherlands BV, revised 2014 Warner Classics, Warner Music UK Ltd. A Warner Music Group Company.
All rights of the producer and of the owner of the work reproduced reserved. Unauthorised copying, hiring, lending,
public performance and broadcasting of this record prohibited. Made in the EU.